



TRATTORIA  
«SPERANZA»

---

---

**\*Formaggi misti** <sup>(7)</sup> € 10,00  
*Kaese platte*

**\*Antipasto rustico** <sup>(7/9/12)</sup> € 11,00  
*Rustikale Vorspeise*

---

**\*Minestrone di verdure** <sup>(9)</sup> € 7,00  
*Gemüsesuppe*

**\*Lasagne al forno** <sup>(1/3/7/9/12)</sup> € 8,00  
*Hausgemachte Lasagne*

**\*Fettuccine o bigoli al ragù di carne** <sup>(1/3/7/9/12)</sup> € 9,00  
*Hausgemachte Bandnudeln oder Spaghetti  
mit Fleischosse*

**\*Fettuccine ai funghi** <sup>(1/3/7/9)</sup> € 9,50  
*Hausgemachte Bandnudeln mit Pilzen*

---

**\*Arrosto di vitello** <sup>(7/9/12)</sup> € 10,50  
*Kalbsbraten*

**Braciola di maiale alla griglia** € 10,50  
*Schweinskottler an Grill*

**Carne salà alla griglia** € 11,00  
*Marienirte Fleisch am Grill (Spezialität der Region)*

**Carpaccio di carna salà** € 11,00  
*Carpaccio*

**\*Polenta, funghi e formaggio fuso** <sup>(7/9)</sup> € 13,50  
*Pilze mit Polenta und Käse überbacken*

**\*Capriolo in salmì con polenta** <sup>(9/12)</sup> € 15,00  
*Rehgulasch mit polenta*

---

**Contorno del giorno** € 4,00  
*Beilage des Tages*

**Insalata mista** € 4,50  
*Gemischter Salat*

**\*Insalatona con tonno e mozzarella** <sup>(4/7)</sup> € 9,50  
*Grosser Gemischter Salat mit Thunfisch und Mozzarella*

---

---

\* numero corrispondente a sostanze allergene / intolleranze - (vedi legenda elenco a disposizione)

\* Jede Nummer entspricht eine Allergie / Nahrungsmittelintoleranz (sehen Sie die Legende, bitte)

---

---

## BEVANDE - GETRANKE

---

### APERITIVI - APERITIFS

Aperitivo analcolico	€ 3,00
Aperitivo alcolico	€ 4,00
Aperol spritz / Campari spritz / Hugo	€ 4,00
Martini	€ 4,00

### VINI - WEIN

Vino comune a bicchiere	€ 2,50
Vino D.O.C. a bicchiere	€ 4,00
Vino prosecco a bicchiere	€ 4,00
1/4 vino della casa	€ 3,80
1/2 vino della casa	€ 6,00
1 lt vino della casa	€ 12,00
Prosecco Borgomolino 0,75 lt	€ 20,00
Lugana Otella 0,75 lt	€ 22,00
Custoza Cavalchina 0,75 lt	€ 15,00
Bardolino Costa D'oro 0,75 lt	€ 15,00
Valpolicella Allegrini o Campagnola 0,75 lt	€ 20,00
Ripasso Valpolicella Domini Veneti 0,75 lt	€ 26,00
Recioto Domini Veneti 0,75 lt	€ 25,00
Brut Riserva Sud Tirol Comitissa 0,75 lt	€ 35,00
Lagrein Riserva Rottensteiner 0,75 lt	€ 23,00

### BIRRE - BIER

Birra 0,30 lt	€ 3,50
Birra 0,50 lt	€ 5,00

### BIBITE - SOFT DRINKS

Acqua minerale (bott. 1/2 lt)	€ 2,00
Acqua minerale (bott. 3/4 lt)	€ 3,00
The freddo / Coca cola / Fanta / Sprite	€ 3,50
Spezi / Tonica / Lemonsoda / Chinotto	€ 3,50
Succhi di frutta	€ 3,00

### SUPERALCOLICI - SPIRITS

Grappa / Amaro / Liquore	€ 3,50
Whisky / Vodka / Gin / Rum	€ 4,50

---

---

---

---

## CAFFETTERIA - HOT DRINKS

---

Espresso	€ 1,50
Espresso decaffeinato	€ 1,50
Espresso d'orzo	€ 1,50
Espresso Ginseng	€ 1,50
Espresso corretto	€ 2,00
Caffè americano	€ 2,50
Cappuccino	€ 2,00
Cappuccino decaffeinato	€ 2,00
Cappuccino d'orzo	€ 2,00
Latte macchiato	€ 2,50
The, camomilla, infusi	€ 2,50
Cioccolata	€ 3,00
Guarnizione panna	€ 0,50

## DESSERT

*Krapfen/brioche <sup>(1/3/5/7/8)</sup>	€ 1,50
*Strudel di mele <sup>(8)</sup> <i>ApfelStrudel</i>	€ 3,80
*Torta alla ricotta <sup>(1/3/7/8)</sup> <i>Kaesekuchen</i>	€ 3,80
*Torta alle pere <sup>(1/3/5/7/8)</sup> <i>Bimenkuchen</i>	€ 3,80

## GASTRONOMIA - SNACKS

*Panino - Sandwich: <sup>(1)</sup>	€ 3,80
· Speck / speck	
· Salame / salami	
· *Formaggio / kaese <sup>(7)</sup>	
· Prosciutto crudo / parma schinken	
Coperto pane - Besteck	€ 1,60

Caro ospite/cliente , se hai delle allergie e/o intolleranze alimentari chiedi pure informazioni sul nostro cibo e sulle nostre bevande.  
Siamo preparati per consigliarti nel migliore dei modi.

Lieber Besucher/Kunden, wenn Sie Allergien und oder Unverträglichkeiten haben, bitte fragen Sie nach unseren Lebensmitteln und unsere Getränke.  
Wir sind bereit, Sie in der besten Weise zu beraten

---

---



TRATTORIA  
«SPERANZA»

---

---

**\*Formaggi misti** <sup>(7)</sup> € 10,00  
*Mixed cheese*

**Antipasto rustico** <sup>(7/9/12)</sup> € 11,00  
*Rustic Appetizer*

---

**\*Minestrone di verdure** <sup>(9)</sup> € 7,00  
*Vegetable soup*

**Lasagne al forno** <sup>(1/3/7/9/12)</sup> € 8,00  
*Home-made lasagna*

**\*Fettuccine o bigoli al ragù di carne** <sup>(1/3/7/9/12)</sup> € 9,00  
*Home-made ribbon-shaped pasta  
with meat sauce*

**\*Fettuccine ai funghi** <sup>(1/3/7/9)</sup> € 9,50  
*Home-made ribbon-shaped pasta or spaghetti with mushrooms*

---

**\*Arrosto di vitello** <sup>(7/9/12)</sup> € 10,50  
*Roast veal*

**Braciola di maiale alla griglia** € 10,50  
*Pork-chop on grill*

**Carne salà alla griglia** € 11,00  
*Meat cured on grill*

**Carpaccio di carna salà** € 11,00  
*Carpaccio*

**\*Polenta, funghi e formaggio fuso** <sup>(7/9)</sup> € 13,50  
*Mushrooms with polenta and cheese*

**\*Capriolo in salmì con polenta** <sup>(9/12)</sup> € 15,00  
*Stewed roe deer meat with polenta*

---

**Contorno del giorno** € 4,00  
*Sides*

**Insalata mista** € 4,50  
*Mixed salad*

**\*Insalatona con tonno e mozzarella** <sup>(4/7)</sup> € 9,50  
*Big mixed salad with Tuna-fish and Mozzarella*

---

---

\* numero corrispondente a sostanze allergene / intolleranze - (vedi legenda elenco a disposizione)

\* Each number corresponds to an allergy / food intolerance (see legend)

---

---

## BEVANDE - BEVERAGES

---

### APERITIVI - APERITIFS

Aperitivo analcolico	€ 3,00
Aperitivo alcolico	€ 4,00
Aperol spritz / Campari spritz / Hugo	€ 4,00
Martini	€ 4,00

### VINI - WINE

Vino comune a bicchiere	€ 2,50
Vino D.O.C. a bicchiere	€ 4,00
Vino prosecco a bicchiere	€ 4,00
1/4 vino della casa	€ 3,80
1/2 vino della casa	€ 6,00
1 lt vino della casa	€ 12,00
Prosecco Borgomolino 0,75 lt	€ 20,00
Lugana Otella 0,75 lt	€ 22,00
Custoza Cavalchina 0,75 lt	€ 15,00
Bardolino Costa D'oro 0,75 lt	€ 15,00
Valpolicella Allegrini o Campagnola 0,75 lt	€ 20,00
Ripasso Valpolicella Domini Veneti 0,75 lt	€ 26,00
Recioto Domini Veneti 0,75 lt	€ 25,00
Brut Riserva Sud Tirol Comitissa 0,75 lt	€ 35,00
Lagrein Riserva Rottensteiner 0,75 lt	€ 23,00

### BIRRE - BEER

Birra 0,30 lt	€ 3,50
Birra 0,50 lt	€ 5,00

### BIBITE - SOFT DRINKS

Acqua minerale (bott. 1/2 lt)	€ 2,00
Acqua minerale (bott. 3/4 lt)	€ 3,00
The freddo / Coca cola / Fanta / Sprite	€ 3,50
Spezi / Tonica / Lemonsoda / Chinotto	€ 3,50
Succhi di frutta	€ 3,00

### SUPERALCOLICI - SPIRITS

Grappa / Amaro / Liquore	€ 3,50
Whisky / Vodka / Gin / Rum	€ 4,50

---

---

---

---

## CAFFETTERIA - HOT DRINKS

---

### CAFETTERIA

Espresso	€ 1,50
Espresso decaffeinato	€ 1,50
Espresso d'orzo	€ 1,50
Espresso Ginseng	€ 1,50
Espresso corretto	€ 2,00
Caffè americano	€ 2,50
Cappuccino	€ 2,00
Cappuccino decaffeinato	€ 2,00
Cappuccino d'orzo	€ 2,00
Latte macchiato	€ 2,50
The, camomilla, infusi	€ 2,50
Cioccolata	€ 3,00
Guarnizione panna	€ 0,50

### DESSERT

*Krapfen/brioche <sup>(1/3/5/7/8)</sup>	€ 1,50
*Strudel di mele <sup>(1/3/7)</sup> <i>Apple Strudel</i>	€ 3,80
*Torta alla ricotta <sup>(1/3/7/8)</sup> <i>Cheesecake</i>	€ 3,80
*Torta alle pere <sup>(1/3/5/7/8)</sup> <i>Pear's pie</i>	€ 3,80

### GASTRONOMIA - SNACKS

*Panino - Sandwich: <sup>(1)</sup>	€ 3,80
· Speck / speck	
· Salame / salami	
· *Formaggio / cheese <sup>(7)</sup>	
· Prosciutto crudo / parma ham	
Coperto pane - Cover	€ 1,60

Caro ospite/cliente , se hai delle allergie e/o intolleranze alimentari chiedi pure informazioni sul nostro cibo e sulle nostre bevande.  
Siamo preparati per consigliarti nel migliore dei modi.

Dear customer, our staff will be happy to help you choose the best dish related to any specific food allergy or intolerance issue. Our staff is well trained and we hope we will find the best way to satisfy our customers and also meet your specific needs.

---

---